

Thank you for purchasing the Korg MICROMETRO digital metronome.

This portable and compact metronome features 39 tempo steps and 10 beat patterns to choose from. The volume can be set high or low, or muted. An LED provides visual confirmation of the tempo, a convenient feature for practicing with the metronome muted.

- Power button:** Turns the metronome on or off. When the power is turned on, pressing this button repeatedly will switch the volume level from soft to loud to mute. To turn the power off, press and hold down the button until the indicator on the display disappears.
- Tempo/Beat button:** Switches between the Tempo and Beat settings.
- Setting buttons:** Use these buttons to increase (UP) or decrease (DOWN) the Tempo or Beat settings.
- LED:** Flashes in sync with the tempo.

\* The tempo and beat pattern settings will be stored after you turn off the power to the metronome. However, if you replace the battery, the settings will be initialized to the default values (tempo: 120, beat: 4).

### Specifications

**Tempo range:** Quarter note = 40 to 208BPM (pendulum step)

**Beat & rhythm:** 0, 2, 3, 4 ,5, 6, 7 beats, ♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪♪♪

**Tempo accuracy:** ±2%

**Volume level:** Soft, Loud, Mute

**Battery life:** Approximately 300 hours (continuous use at Volume level=Loud, Tempo=120, Beat=4)

**Power:** CR2032 lithium battery (3.0V) x1 (included)

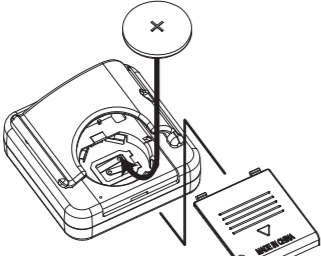
**Dimensions** (W x D x H): 45 x 45 x 22mm / 1.77 x 1.77 x 0.87 inches

**Weight:** 23g / 0.81oz. (including a battery)

\* Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

### Installing the battery

- Slide the cover to remove it.
- Insert the battery in the correct orientation, paying attention to the polarity.
- Slide the battery case cover back in place.



\* Replace the battery if: the indicator on the display becomes faint or disappears, or the unit malfunctions, e.g., the tempo or beat pattern changes unexpectedly.

\* To replace the battery, remove the battery, press the power button once, then install a fresh, new battery.

このたびはコルグ・デジタル・メトロノーム MICROMETRO をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございました。

本機は携帯に便利なコンパクト・メトロノームです。テンポは 39 ステップに調節が可能で、10 のビートパターンを持っております。また、2段階の音量調整と消音してランプの点滅による使用も可能です。

- 電源ボタン**：電源のオンとオフを切り替えます。電源がオンのときは押すごとに小音、大音、消音を切り替えます。電源を切るときは、表示が消えるまで、このボタンを押し続けてください。
- テンポ / ビート切り替えボタン**：設定する項目を切り替えます。
- 設定ボタン**：テンポまたはビートの値を設定します。
- ランプ**：テンポに合わせて点滅します。

※ テンポとビートパターンの設定は、電源をオフにしても記憶されます。ただし、電池を交換した場合、それらの設定は初期設定値（テンポ 120、ビート 4）になります。

Nous vous remercions d'avoir choisi le métronome numérique Korg MICROMETRO.

Ce métronome de poche propose 39 réglages de tempo et 10 réglages de temps et rythmes. Le volume peut être élevé, bas ou coupé. Une LED clignote selon le tempo en vigueur, ce qui vous permet de couper le volume du métronome pour vous exercer.

- Bouton d'alimentation:** Il met le métronome sous ou hors tension. Quand le métronome est sous tension, des pressions successives sur ce bouton changent le volume du métronome et passent d'un volume bas à un volume élevé puis coupé. Pour couper l'alimentation, maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que l'indication à l'écran disparaisse.
- Bouton TEMPO/BEAT:** Alterne les réglages de tempo et de rythme (Beat).
- Boutons de réglage:** Utilisez ces boutons pour augmenter (UP) ou diminuer (DOWN) le réglage de tempo ou de rythme (le nombre de temps).
- LED:** Clignote selon le tempo sélectionné.

\* Les réglages de tempo et de rythme sont mémorisés et conservés après la mise hors tension du métronome. Cependant, quand vous changez la pile, les réglages par défaut sont rétablis (tempo: 120, rythme: 4 temps).

### Fiche technique

**Plage de réglage du tempo:** Noire= 40~208BPM (battements du pendule)

**Temps & rythme:** 0, 2, 3, 4, 5, 6, 7 temps, ♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪♪♪

**Précision du tempo:** ±2%

**Volume:** Doux, fort, coupé

**Autonomie de la pile:** Environ 300 heures (en utilisation continue à volume fort, tempo: 120, rythme: 4 temps)

**Alimentation:** Pile au lithium CR2032 (3.0V) x1 (fournie)

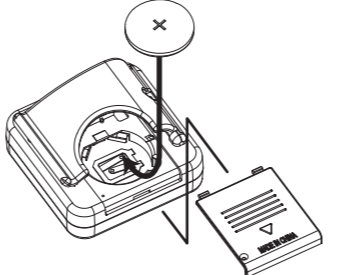
**Dimensions** (L x P x H): 45 x 45 x 22mm

**Poids:** 23g (pile comprise)

\* Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

#### Installation de la pile

- Faites coulisser le couvercle pour l'ouvrir.
- Insérez la pile en l'orientant conformément à sa polarité.
- Remettez le couvercle du compartiment à pile en place.



\* Dans les cas suivants, il faut remplacer la pile: Si l'indication à l'écran perd de son intensité ou disparaît –ou– Si l'appareil se comporte de façon étrange, c.-à-d. si le tempo ou la mesure change de façon aléatoire.

\* Pour remplacer la pile, retirez-la, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation puis installez une pile neuve.

#### 仕様

**テンポ範囲** : ♩= 40 ～ 208 回 / 分 (ペンデュラム・ステップ)

**ビート、リズム** : 0、2、3、4、5、6、7 拍子、♪♪♪、♪♪♪♪、♪♪♪♪♪♪

**テンポ精度** : ±2%

**音量調節** : 小音、大音、消音

**電池寿命** : 約 300 時間 (テンポ 120、ビート 4、大音で連続使用時)

※付属の電池は動作確認用ですので、寿命の短い場合があります。

**電源** : 3.0V リチウムコイン電池 CR2032x1 個 (付属)

**外形寸法 (横 × 幅 × 高さ)** : 45 x 45 x 22mm

**質量** : 23g( 電池含む)

※仕様および外観は、改良のため予告無く変更することがあります。

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zu einem Korg MICROMETRO Metronom.

Dieses tragbare und kompakte Metronom bietet 39 Temposchritte und 10 Taktarten. Die Lautstärke kann laut oder leise gestellt werden und das Metronom lässt sich stummschalten. Ferner wird das Tempo von einer Diode angezeigt, so dass die Ausgabe bei Bedarf auch stummgeschaltet werden kann.

- Netzschalter:** Dient zum Ein-/Ausschalten des Metronoms. Wenn es eingeschaltet ist, kann man hiermit die Lautstärke (laut, leise) einstellen oder die Tonausgabe stummschalten. Um das Gerät auszuschalten, müssen Sie diesen Taster so lange gedrückt halten, bis die Anzeige im Display erscheint.
  - TEMPO/BEAT-Taster:** Hiermit wählen Sie abwechselnd die Tempo- und Taktarteinstellung.
  - Einstelltaster:** Mit diesen Tastern können Sie das Tempo oder den Taktartwert erhöhen (UP) bzw. verringern (DOWN).
  - Diode:** Blinkt im Rhythmus des aktuellen Tempos.
- \* Das Metronom merkt sich beim Ausschalten den zuletzt gewählten Tempo- und Taktartwert. Wenn Sie jedoch die Batterie austauschen, werden wieder die Vorgaben gewählt (Tempo= 120, Taktart= 4).

### Technische Daten

**Tempo:** Viertelnote= 40–208BPM (Pendelschritte)

**Taktart & Rhythmus:** 0, 2, 3, 4, 5, 6, 7 Schläge,♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪♪♪

**Tempogenauigkeit:** ±2%

**Lautstärke:** Leise, laut, stummgeschaltet

**Batterielebensdauer:** ca. 300 Stunden (kontinuierliche Verwendung beim „Laut“-Pegel, Tempo= 120, Taktart= 4)

**Stromversorgung:** CR2032-Lithiumbatterie (3,0V) x1 (liegt bei)

**Abmessungen** (B x T x H): 45 x 45 x 22mm

**Gewicht:** 23g (inklusive Batterie)

\* Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### Einlegen der Batterie

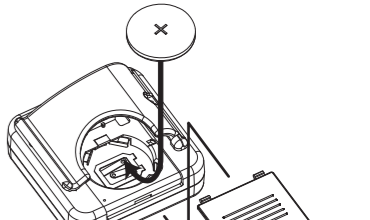
- Schieben Sie die Blende nach außen, um sie zu entnehmen.
- Legen Sie die Batterie unter Wahrung der Polarität ein.
- Bringen Sie die Blende des Batteriefachs wieder an.

\* In folgenden Fällen muss die Batterie ausgetauscht werden: Wenn die Anzeige im Display nur noch schwach oder gar nicht mehr leuchtet –oder– Wenn sich das Gerät nicht mehr erwartungsgemäß verhält, d.h. wenn sich das Tempo oder die Taktart unerwartet ändert.

\* Um die Batterie zu ersetzen, müssen Sie sie entnehmen, den Netzschalter ein Mal drücken und anschließend eine neue Batterie einlegen.

**電池の入れ方**

- 電池蓋をスライドさせて開けます。
- 極性（＋、－）に注意して、電池を入れます。
- 電池蓋を閉めます。



※ 表示が薄くなったり何も表示しなくなった場合やテンポやビートパターンが変わってしまうなど、誤動作を起こす場合は、新しい電池に交換してください。

※ 新しい電池に入れ替えるときは、電池をいったんはずした後、一度電源ボタンを押してから、電池を入れなおしてください。

Gracias por adquirir el metrónomo digital Korg MICROMETRO.

Con este metrónomo compacto y portátil pueden seleccionarse hasta 39 pasos de tempo y 10 patrones de compás. El volumen se puede subir, bajar o silenciar. Un LED ofrece confirmación visual del tempo, una función realmente útil para practicar cuando se ha silenciado el metrónomo.

- Botón de alimentación:** Activa o desactiva el metrónomo. Al activar el metrónomo, si pulsa este botón varias veces el nivel del volumen pasará de bajo a alto y luego a silencio. Para desactivarlo, pulse y mantenga pulsado el botón hasta que desaparezca el indicador en la pantalla.
- Botón TEMPO/BEAT:** Pasa de los ajustes de Tempo a los de Compás.
- Botones de ajuste:** Use estos botones para aumentar (UP) o reducir (DOWN) los ajustes de Tempo o de Beat.
- LED:** Parpadea de forma sincronizada con el tempo.

\* Los ajustes de los patrones de tempo y compás se conservarán incluso después de desactivar el metrónomo. Sin embargo, al cambiar las pilas, los ajustes se inicializarán a sus valores por defecto (tempo: 120, compás: 4).

### Especificaciones

**Intervalo de tempo:** Negra= 40 a 208BPM (pasos de péndulo)

**Compás & ritmo:** 0, 2, 3, 4, 5, 6, 7, compases:,♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪, ♪♪♪♪♪♪♪♪

**Precisión del tempo:** ±2%

**Nivel de volumen:** Bajo, Alto, Silencio

**Vida de la Batería:** aproximadamente 300 horas (uso continuo a nivel de volumen = Alto, tempo: 120, compás: 4)

**Alimentación:** Pila de litio CR2032 (3.0V) x1 (incluida)

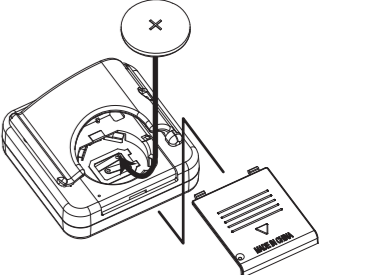
**Dimensiones** (Anch. x Prof. x Alt.): 45 x 45 x 22mm

**Peso:** 23g (incluyendo la pila)

\* Las especificaciones y el aspecto están sujetas a cambios sin previo aviso por mejora.

### Instalar la pila

- Deslice la tapa para retirarla.
- Inserte la pila con la correcta orientación, prestando atención a la polaridad.
- Coloque de nuevo la tapa de la batería.



\* Sustituya la batería si: el indicador de la pantalla se atenúa o desaparece, o si la unidad presenta un funcionamiento anómalo, como por ejemplo, si el patrón de ritmo o tempo cambia de forma inesperada.

\* Para sustituir la batería, retírela, pulse una vez el botón de alimentación, e instale una pila nueva.